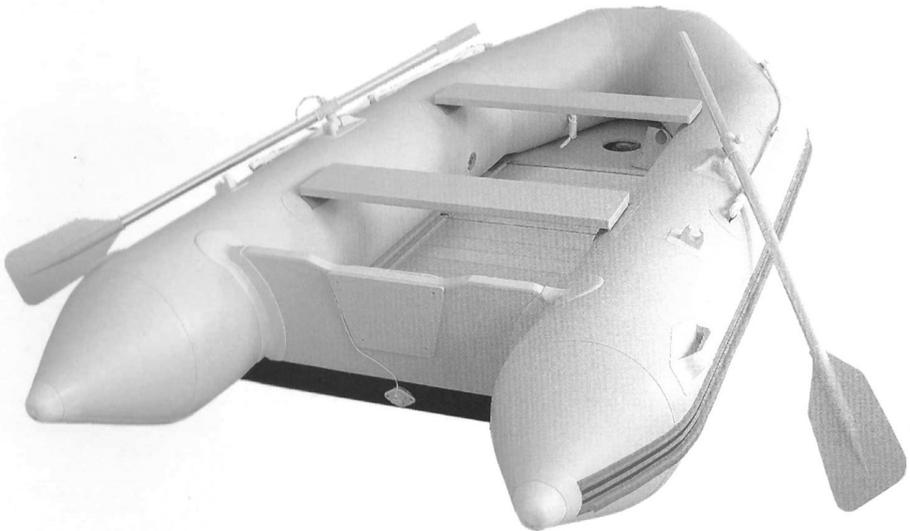




ISO9001
ISO6185

BATEAUX GONFLABLES

MANUEL D'UTILISATION



IMPORTANT

CETTE BROCHURE CONTIENT D'IMPORTANTES RÈGLES DE SÉCURITÉ.
LISEZ-LA TRÈS ATTENTIVEMENT AVANT L'UTILISATION DE CE PRODUIT ET
CONSERVEZ-LA POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

TABLE DES MATIERES

I/ GENERALITES	02
a. Modèles et informations techniques	
b. Équipements	
c. Températures	
II/ MONTAGE ET DÉMONTAGE	04
a. Procédure générale	
b. Installation du plancher	
c. Montage et démontage du joint d'étanchéité	
III/ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	07
IV/ PROCÉDURE DE RÉPARATION.....	08
V/ GARANTIE	08
VI / DESCRIPTIF BATEAU	09

INFORMATIONS TECHNIQUES Modèles et données techniques

MODELE	LONGUEUR TOTALE	LARGEUR TOTALE	NOMBRE DE CHAMBRE	POIDS NET	MOTORIS. MAX	CHARGE MAX	PERSONNE MAX
HSD-230	230cm/7'6"	131cm/4'4"	3+1	38kgs/84lbs	3KW/4HP	350kgs/772lbs	2
HSD-270	270cm/8'10"	152cm/4'11"	3+1	48kgs/106lbs	7.5KW/10HP	484kgs/1067lbs	3.5
HSD-290	290cm/9'6"	152cm/4'11"	3+1	52kgs/115lbs	7.5KW/10HP	510kgs/1124lbs	4
HSD-320	320cm/10'6"	152cm/4'11"	3+1	55kgs/121lbs	11.2KW/15HP	566kgs/1248lbs	4.5
HSD-360	360cm/11'9"	168cm/5'6"	3+1	76kgs/168kgs	14.9KW/20HP	689kgs/1519lbs	5.5
HSD-380	380cm/12'6"	170cm/5'7"	3+1	78kgs/172lbs	14.9KW/20HP	727kgs/1603lbs	6
HSD-420	420cm/13'9"	190cm/6'3"	3+1	88kgs/194lbs	22KW/30HP	1087kgs/2396lbs	7
HSD-460	460cm/15'1"	190cm/6'3"	3+1	96kgs/211lbs	22KW/30HP	1100kgs/2425lbs	8
HSM-230	230cm/7'6"	131cm/4'4"	3+1	36kgs/79lbs	3KW/4HP	350kgs/772lbs	2
HSM-270	270cm/8'10"	150cm/4'11"	3+1	46kgs/101lbs	7.5KW/10HP	484kgs/1067lbs	3.5
HSM-290	290cm/9'6"	151cm/4'11"	3+1	52kgs/115lbs	7.5KW/10HP	510kgs/1124lbs	4
HSM-320	320cm/10'6"	151cm/4'11"	3+1	56kgs/123lbs	11.2KW/15HP	566kgs/1248lbs	4.5
HSM-360	360cm/11'9"	168cm/5'6"	3+1	68kgs/150lbs	14.9KW/20HP	689kgs/1519lbs	5.5
HSM-380	380cm/12'6"	168cm/5'6"	3+1	76kgs/168lbs	14.9KW/20HP	727kgs/1603lbs	6
HSM-420	420cm/13'9"	190cm/6'3"	3+1	88kgs/194lbs	22KW/30HP	1087kgs/2396lbs	7
HSA-500	500cm/16'5"	208cm/6'10"	4+1	118kgs/260lbs	32KW/40HP	1300kgs/2866lbs	10
HSA-550	550cm/18'1"	208cm/6'10"	6+1	130kgs/286lbs	32KW/40HP	1350kgs/2976lbs	10
HSA-600	600cm/19'8"	208cm/6'10"	6+1	145kgs/320lbs	38KW/50HP	1400kgs/3086lbs	12
HSR-240(RIB)	240cm/7'10"	135cm/4'5"	3	36kgs/79lbs	4KW/5HP	450kgs/992lbs	2
HSR-290(RIB)	290cm/9'6"	154cm/5'1"	3	55kgs/121lbs	7.5KW/10HP	550kgs/1212lbs	3
HSR-310(RIB)	310cm/10'2"	154cm/5'1"	3	67kgs/148lbs	11.2KW/15HP	600kgs/1323lbs	3.5
HSS-200D	200cm/6'6"	131cm/4'4"	3	23kgs/50lbs	2.5KW/3.5HP	250kgs/551lbs	2
HSS-230D	230cm/7'6"	131cm/4'4"	3	31kgs/68lbs	3KW/4HP	350kgs/772lbs	2
HSS-250D	250cm/8'2"	152cm/4'11"	3	42kgs/93lbs	4.4KW/6HP	450kgs/992lbs	3
HSS-280D	280cm/9'2"	152cm/4'11"	3	51kgs/112lbs	7.5KW/10HP	500kgs/1102lbs	4
HSS-200M	200cm/6'6"	117cm/3'10"	2	23kgs/50lbs	2.5KW/3.5HP	250kgs/551lbs	2
HSS-230M	230cm/7'6"	125cm/4'1"	3	30kgs/66lbs	3KW/4HP	350kgs/772lbs	2
HSS-250M	250cm/8'2"	152cm/4'11"	3	40kgs/88lbs	4.4KW/6HP	450kgs/992lbs	3
HSS-280M	280cm/9'2"	152cm/4'11"	3	50kgs/110lbs	7.5KW/10HP	500kgs/1102lbs	4
HSO-200	200cm/6'7"	120cm/3'11"	2	20kgs/44lbs	2.5KW/3.5HP	250kgs/551lbs	1.5
HSO-235	235cm/7'8"	132cm/4'4"	2	29kgs/64lbs	3.7KW/5HP	350kgs/772lbs	2
HSO-265	265cm/8'8"	132cm/4'4"	2	32kgs/71lbs	7.5KW/10HP	484kgs/1067lbs	3.5
HSO-280	280cm/9'2"	148cm/4'10"	2	38kgs/84lbs	7.5KW/10HP	510kgs/1124lbs	4
HFF-265	265cm/8'8"	130cm/4'3"	2	23kgs/51lbs	\	484kgs/1067lbs	3.5
HSB-3P	340cm/11'2"	\	3	15kgs/33lbs	\	\	3
HSB-4P	400cm/13'1"	\	3	18kgs/40lbs	\	\	4
HSB-5P	500cm/16'5"	\	3	20kgs/44lbs	\	\	5
HSK-370	370cm/12'2"	110cm/3'7"	2	27kgs/60lbs	\	250kgs/551lbs	2
HSH-400	400cm/13'1"	180cm/5'11"	2	60kgs/132lbs	\	580kgs/1279lbs	6
HJU	120cm/3'11"	103cm/3'4"	1	6.5kgs/14.3lbs	\	\	1
HJO	118cm/3'10"	96cm/3'2"	2	8kgs/17.6lbs	\	\	1

I/ GENERALITES

a. Modèles et informations techniques

b. Équipements

L'équipement de base contient :

- 1 paire de rames en aluminium
- 1 banc en contre plaqué avec un traitement marin
- 1 pompe à pied
- 1 kit de réparation
- 1 sac de transport

c. Température d'utilisation et de stockage

Max : +70°C

Min : -30°C

II/ MONTAGE ET DÉMONTAGE

a. Procédure générale

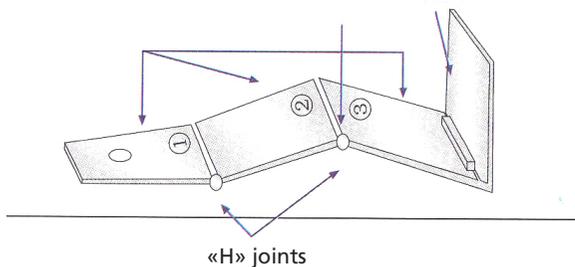
1. Avant le montage retirez tout objet pointu ou tranchant de la zone où le bateau va être monté ou gonflé.
2. Dépliez et étendez le bateau sur le sol.
3. Dans un premier temps, gonflez le bateau à mi-pression.
4. Montez le plancher comme indiqué sur celui-ci.
5. Installez le banc dans les rainures prévues à cet effet.
6. Continuez le gonflage total.
7. Vérifiez les valves afin de vous assurez qu'il n'y ait pas de fuite.
8. Assurez vous que tous les équipements de sécurité soient à bord.
9. Ne gonflez pas la quille avant que le plancher ne soit installé.

Attention : ne pas pas utiliser de sources d'air comprimé pour gonfler le bateau. Cela pourrait endommager les coutures.

b. Installation du plancher

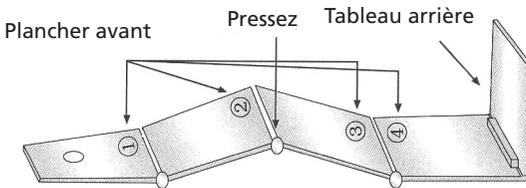
Installation pour les planchers des bateaux HSD230 et HSM230

1. Insérez le plancher ① dans la proue du bateau
2. Insérez le plancher ③ au niveau du tableau arrière du bateau
3. Insérez le plancher ② dans les attaches du plancher ①
4. Installez les attaches entre le plancher ② et ③. Appuyez sur l'ensemble du plancher jusqu'à ce qu'il soit complètement plat.



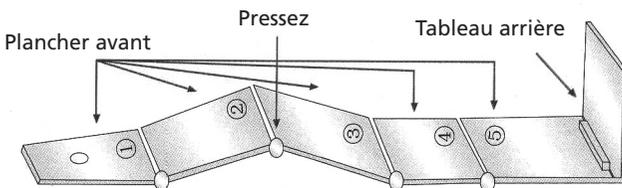
Installation pour les planchers des bateaux HSD270/ HSD290 / HSD320 / HSD360 / HSM270 / HSM290 / HSM320

1. Insérez le plancher ① dans la proue du bateau
 2. Insérez le plancher ④ au niveau du tableau arrière du bateau
 3. Insérez le plancher ② dans le plancher ①
 4. Insérez le plancher ③ entre le plancher ② et ④.
- Appuyez sur l'ensemble du plancher jusqu'à ce qu'il soit complètement plat.

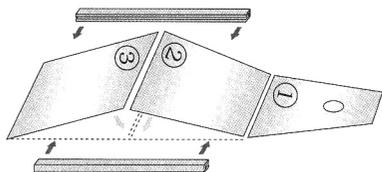


Installation pour les planchers des bateaux HSD380/HSD420 and HSM360/HSM380/HSM420

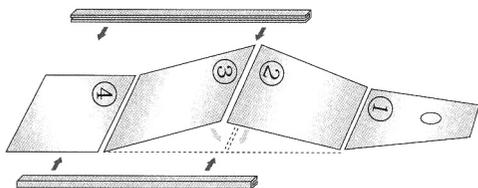
1. Insérez le plancher ① et ② dans la proue du bateau.
 2. Insérez le plancher ⑤ au niveau du tableau arrière du bateau
 3. Insérez le plancher ③ dans le plancher ②
 4. Insérez le plancher ④ entre le plancher ③ et ⑤.
- Appuyez sur l'ensemble du plancher jusqu'à ce qu'il soit complètement plat.



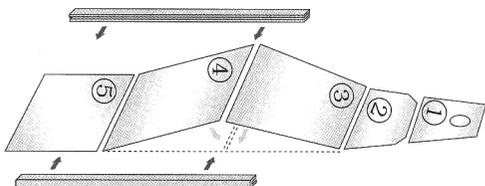
c. Montage/ Démontage de la glissière latérale



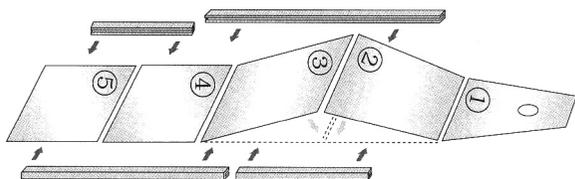
Montage de la glissière latérale d'étanchéité pour les HSD230 et HSM230



Montage de la glissière latérale d'étanchéité pour les HSD270 / HSD290 / HSD320 / HSD360 / HSM270 / HSM290 / HSM320



Montage de la glissière latérale d'étanchéité pour les HSM360 / HSM 380



Montage de la glissière latérale d'étanchéité pour les HSD380 / HSD 420 / HSM420

Important :

1. Lorsque vous installez le joint latéral d'étanchéité.

Le numéro d'identification doit être visible.

2. Le joint d'étanchéité doit être installé de manière à le faire chevaucher sur chaque jointure de plancher.

Démontage du bateau

1. Dévissez les valves, afin de dégonfler le bateau
 2. Retirez le banc
 3. Retirez les glissières latérales d'étanchéité
 4. Tirez vers le haut le plancher centrale et le détacher
 5. Retirez successivement les planchers en terminant par la proue et la tableau arrière.
 6. La face au sol, rentrez les boudins aplatis à l'intérieur du bateau.
- Roulez le bateau sur lui même et rangez le dans son sac de transport avec la pompe et les autres équipements de sécurité.

III/ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous que l'armement de sécurité requis sur votre lieu de navigation soit présent à bord du bateau avant mise à l'eau.
- Lisez la partie sécurité du manuel d'utilisation et le ranger dans un endroit sûr.
- Suivez attentivement le mode d'emploi et respectez toutes les règles de sécurité de ce manuel.
- TYPE II, bateaux gonflables capables de supporter des moteurs hors-bords. les moteurs ne doivent pas excéder le poids et la puissance recommandés.
- Ne naviguez jamais seul. Méfiez-vous des vents et courants côtiers.
- Ne dépassez jamais la charge maximale recommandée.
Vous enfreignez les lois si vous dépassez la charge maximale conseillée.
- Tous les passagers du bateau doivent porter un gilet de sauvetage.
- Répartissez le poids des passagers et de tout le matériel afin de bien équilibrer le bateau.
- N'utilisez pas votre bateau si vous suspectez une crevaison ou une fuite.
- Avertissez toujours quelqu'un de votre sortie et lui communiquer une heure de retour prévisionnelle.

IV/ PROCÉDURE DE RÉPARATION

Petits accros, coupures ou crevaison.

1. La réparation d'une petite fuite ou crevaison peut être faite à l'aide du patch fournis dans le kit de réparation.
2. La surface sur laquelle on applique le patch doit être sec et propre avant application de la colle prévue à cet effet.
3. Découpez le patch à la dimension nécessaire.
Appliquez une fine couche de colle sur le patch et la surface à réparer.
Placez le patch sur la partie endommagée puis pressez fermement.
4. Vous pouvez utiliser un poids pour maintenir le patch sur le revêtement du bateau pendant la période de séchage de 10 à 15 minutes.
5. Attendre au minimum 24 heures avant de gonfler de nouveau le bateau.

Accros et fuites importantes.

Pour toutes les réparations plus importantes, il est recommandé de contacter votre revendeur.

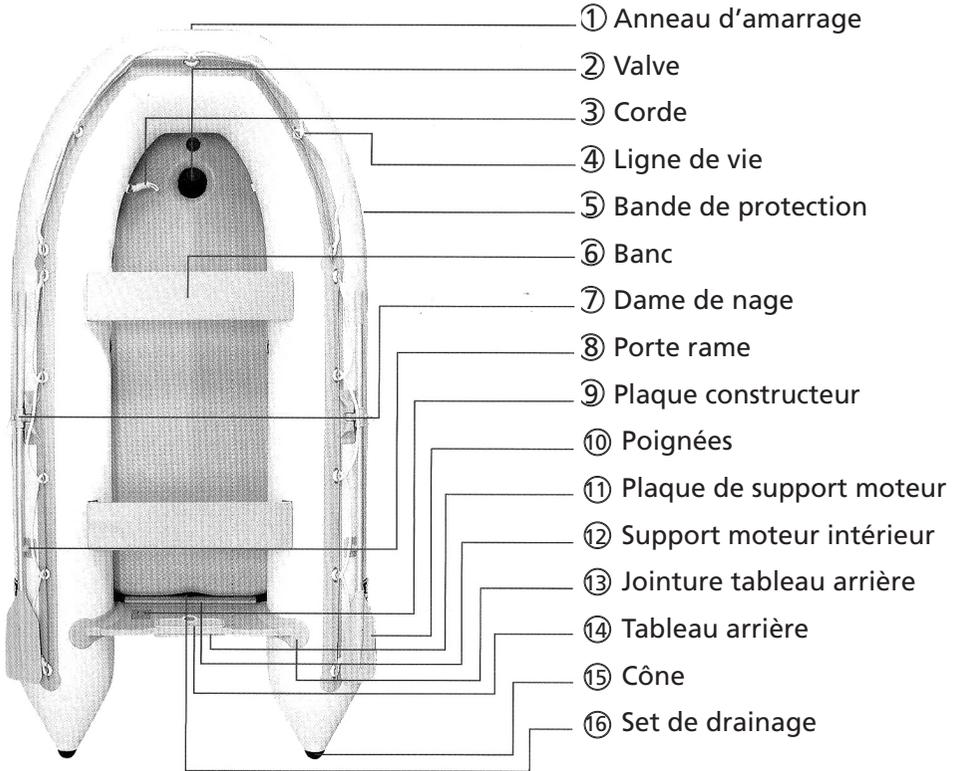
V. GARANTIE

1. Cette garantie s'applique uniquement aux nouveaux bateaux, pour les défauts liés aux matériaux ou à la qualité de la fabrication.
2. La coque bénéficie d'une période de garantie de 5 ans
3. Les coutures bénéficient d'une période de garantie de 3 ans

Remarque :

Cette garantie ne s'applique pas aux accros ou autres dommages causés par accidents ou par une utilisation anormale ou inadaptée du bateau.

VI. PIECES PRINCIPALES



Revendeur : _____

Entreprise : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Fax : _____

Web : _____

E-mail : _____

